ПУБЛИЧНЫЙ ДОГОВОР ВОЗМЕЗДНОГО ОКАЗАНИЯ УСЛУГ ПО НАЙМУ ЖИЛЬЯ

Общество с ограниченной ответственностью «Белатрэвел» (Республика Беларусь, г. Минск), именуемое в дальнейшем «Наймодатель», в лице директора Протосовского Вадима Александровича, действующей на основании Устава, заключает настоящий договор с юридическим или физическим лицом (в том числе индивидуальным предпринимателем), принявшим (акцептовавшим) публичное предложение (оферту) о заключении настоящего договора, именуемым в дальнейшем «Наниматель». Договор является соглашением о предоставлении услуг на возмездной основе, заключаемый путем публичной оферты, и регламентирующий порядок предоставления жилого помещения и обязательств, возникающих в связи с этим между «Наймодателем» и «Нанимателем», в дальнейшем именуемые как «Стороны». Стороны руководствуются законодательством Республики Беларусь и настоящим договором.

Текст настоящего договора размещен на сайте по адресу: https://belatravel.by/.

C действующими ценами на жилые помещения можно ознакомиться на сайте по адресу: https://belatravel.by/

Стороны заключили настоящий договор о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. По настоящему договору Наймодатель обязуется предоставить жилое помещение по заявкам Нанимателя, а Наниматель принимает и оплачивает (обеспечивает оплату) за услуги в порядке, предусмотренном настоящим договором.
 - 1.2. Расчетный час:

заезд – 15:00 часов по местному времени;

выезд – 12:00 часов по местному времени.

1.3. Бронирование выбранного жилого помещения происходит самостоятельно Нанимателем на сайте https://belatravel.by/. В последующем сотрудниками Наймодателя обрабатывается бронирование и сохраняется заНанимателем.

2. ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

- 2.1. Настоящий договор является публичным договором (ст.396 Гражданского Кодекса Республики Беларусь), в соответствии с которым Исполнитель принимает на себя обязательство по оказанию услуг в отношении неопределенного круга лиц (Заказчиков), обратившихся за указанными Услугами.
- 2.2. Публикация (размещение) текста настоящего договора на официальном сайте Наймодателя по следующему адресу https://belatravel.by/ является публичным предложением (офертой) Наймодателя, адресованным неопределенному кругу лиц, чтобы заключить настоящий договор (п.2. ст.407 Гражданского Кодекса Республики Беларусь).
- 2.3. Заключение настоящего договора производится путем присоединения Нанимателя к настоящему договору, т.е. посредством принятия (акцепта) Нанимателем условий настоящего договора в целом, без каких-либо условий, изъятий и оговорок (ст.398 Гражданского Кодекса Республики Беларусь).
- 2.4. Фактом принятия (акцепта) Нанимателем условий настоящего договора является оплата Наймодателю заказанных им Услуг в порядке и на условиях, определенных настоящим договором (п.3 ст.408 Гражданского Кодекса Республики Беларусь).
- 2.5. Настоящий договор, при условии соблюдения порядка его акцепта, считается заключенным путем согласия всех условий данного Договора при бронировании жилого помещения.
 - 2.6. Местом заключения Договора Стороны признают местонахождение жилого помещения при

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 3.1. Наймодатель обязан:
- 3.1.1. своевременно и качественно оказывать услуги в соответствии с условиями настоящего договора и в соответствии с международными актами, законодательством Республики Беларусь, локальными актами Исполнителя, а также с учетом публично размещаемой информации на сайтах Исполнителя, имеющей статус публичной оферты;
- 3.1.2. оказывать услуги согласно Бронированию жилого помещения (далее «Бронь»), оформленной в порядке, определенном настоящим договором и условий сайта;
- 3.2. предоставить Нанимателю жилое помещение, указанное в «Брони» чистое, в технически исправном состоянии, санитарно-техническое и иное оборудование, а также с комплектами чистых постельных принадлежностей для проживающих.
- 3.3. не передавать никому сведения о Нанимателях, кроме случаев правонарушений со стороны Нанимателей.
- 3.3.1. в случае невозможности предоставить Нанимателю забронированное им жилое помещение, Наймодатель вправе предоставить Нанимателю другое аналогичное жилое помещение
 - 3.4. Наймодатель имеет право:
 - 3.4.1. отказать в размещении Нанимателей:
- прибывшим без предварительного бронирования, в случае отсутствия свободных жилых помещений;
- если состояние здоровья Нанимателя угрожает безопасности самого гостя или других лиц, что подтверждается медицинскими документами, а равно создает беспорядок и неустранимые неудобства для других лиц;
- если гость нарушает правила проживания в жилом помещении, создает угрозу жизни или здоровью других лиц;
- если в вещах (имуществе), находящихся при госте, наличествуют предметы или вещества, создающие (способные создать) угрозу жизни или здоровью других лиц;
- 3.4.2. не размещать гостей по заявкам Нанимателя до исполнения Нанимателем своих обязательств по оплате в полном объеме;
 - 3.5. Наниматель обязан:
- 3.5.1. направить Наймодателю Бронь в произвольной форме, содержащую следующую информацию:
- Ф.И.О./реквизиты Нанимателя/ гостя, страна регистрации, адрес жилого помещения, количество гостей, сроки проживания (с указанием времени заезда и выезда), необходимость в оказании дополнительных услуг;
 - координаты контактного сотрудника (службы);
 - информация о форме платежа: наличный/ безналичный порядок
 - информация о плательщике;
 - иное.
- 3.3.2 направлять Бронь, изменения в нее, аннуляцию бронирования посредством сайта https://belatravel.by/, электронной почты: booking@belatravel.by, либо по номеру телефона +375 12 12 500.
- В случаях, если намеченные Нанимателем сроки размещения или количество проживающих изменяются, Наниматель сообщает об этом не позднее, чем за двое суток до момента заселения. В эти же сроки Наниматель может отменить заявку (отказ от заявки).
- 3.3.3. при наличии претензий к услугам письменно сообщить с указанием мотивов об этом Наймодателю в течение 3 (трех) календарных дней после выселения посредством электронной почты: booking@belatravel.by, либо по номеру телефона +375 12 12 500;
 - 3.3.4. оплатить к моменту заселения 100% стоимости проживания.
- 3.3.5. не беспокоить и не вступать в контакты с соседями. Не передавать им никакой информации о причинах и условиях своего пребывания в данном жилом помещении.

- 3.3.6. освободить жилое помещение ко времени истечения срока действия договора. При выезде сдать Наймодателю жилое помещение, санитарно-техническое и иное оборудование в надлежащем исправном состоянии.
- 3.3.7. соблюдать правила общественного проживания. В период с 22.00 часов ночи до 09.00 утра в нанимаемом жилом помещении допускается пользование телевизором, радиоприемником или другими громкоговорящим устройством при условии уменьшения слышимости до степени, не нарушающей покоя других жильцов по лестничной клетке или жилого дома в целом.
- 3.3.8. нанимаемое жилое помещение предоставляется исключительно для проживания. Использование жилого помещения для проведения праздников и вечеринок служит основанием для расторжения договора без возвращения Нанимателю платы за жилое помещение.
- 3.3.9. обеспечить сохранность и правильную эксплуатацию жилого помещения и находящегося в нем имущества. При обнаружении неисправностей в помещении немедленно информировать о них Наймодателя или соответствующую аварийную службу.
- 3.3.10. содержать в чистоте и порядке жилое помещение. Соблюдать чистоту и порядок в подъезде. Выносить мусор, накопленный во время проживания в нанимаемом жилом помещении, в специально отведенные для этого места. Не допускать сбрасывания в санитарный узел мусора и отходов, засоряющих канализацию. Не сливать жидкие пищевые отходы в мусоропровод.
- 3.3.11. не курить в данном жилом помещении. За курение налагается штраф на нанимателя в размере 4 (четырех) базовых величин.
- 3.3.12. соблюдать правила пожарной безопасности при пользовании электрическими, газовыми и другими приборами.
- 3.3.13. компенсировать за свой счет повреждения жилое помещение, санитарно-технического и иного оборудования, если указанные повреждения произошли по вине Нанимателя или лиц, проживающих с ним согласно «Брони» Наниматель оплачивает полную стоимость работ по ликвидации повреждений согласно рыночным расценкам на производство оговоренного цикла работ. Также штраф в размер суммарной стоимости оплаты жилого помещения на время проведения вышеуказанных работ и закупки необходимых средств, материалов и оборудования.
- 3.3.14. обязан <u>самостоятельно зарегистрироваться в ОГиМ</u> (отдел по гражданству и миграции) по месту проживания. (п.3.3.14 относиться только к иностранным гражданам).
 - 3.4. Наниматель имеет право:
 - 3.4.1. ознакомиться с документами, подтверждающими факт оказания гостю услуг Наймодателя;
 - 3.4.2. вносить предложения по улучшению качества оказания услуг
- 3.4.3. вселиться в забронированное жилое помещение согласно «Брони» на то количество суток, за которое внесена оплата.
- 3.4.4. разрешить проживать вместе с собой другим гражданам, количеством не выше указанного в «Брони» и общему количеству размещения гостей в забронированном жилом помещении при условии полной ответственности за них.
- 3.4.5. продлить срок проживания. О намерении продлить срок проживания Наниматель обязан сообщить заранее и подкрепить его внесением платы.
- 3.5. Стороны обязуются своевременно информировать друг друга об изменениях юридического статуса, банковских реквизитов, а также иных обстоятельствах, имеющих значение для надлежащего исполнения договора.

4. СТОИМОСТЬ УСЛУГ, ПОРЯДОК И УСЛОВИЯ РАСЧЕТОВ

- 4.4. Стоимость услуг, оказываемых в рамках настоящего договора, определяется исходя из объема, характера и продолжительности заказанных Нанимателем услуг, согласно утверждённым Наймодателем ценам/тарифам, размещённым на сайте Наймодателя <u>https://belatravel.by/</u>, и действующим непосредственно в момент бронирования жилого помещения.
- 4.5. При оплате физическими лицами нерезидентами Республики Беларусь, осуществляющими оплату за услуги через интернет-эквайринг, при выражении тарифа в иностранной валюте 1 белорусский рубль соответствует действующему курсу на день оплаты.

- 4.6. Наниматель может произвести оплату Наймодателю за предоставление жилого помещения следующим образом:
- 4.6.1. по безналичному расчету Нанимателем путем перечисления денежных средств на расчетный счет Наймодателя следующим образом:
- 4.6.1.1. в порядке 100% предоплаты (авансовый платеж) до даты заезда Нанимателя (гостей Нанимателя) согласно «Брони»;
- 4.6.2. наличными денежными средствами/банковскими платежными картами самим гостем Нанимателя непосредственно при заселении либо продлении проживания, исходя из действующей стоимости жилого помещения на момент бронирования либо продления Нанимателя.
 - 4.6.3. Счета и акты выставляются в белорусских рублях при условии оплаты на расчетный счет.
- 4.7. Денежные средства, уплачиваемые в порядке авансового платежа, не являются коммерческим займом.
- 4.8. Наниматели осуществляют оплату забронированного жилого помещения у Наймодателя по следующим реквизитам:

Для оплаты в белорусских рублях:

223021, Минская область, Минский район, Щомыслицкий с/с, район агрогородка Озерцо многофункциональное здание, помещение 14A/8-11 УНП 193665135

p/c BY03 ALFA 3012 2C91 1800 1027 0000

Банк: ЗАО «Альфа-Банк», г.Минск, БИК – AFLFABY2X

5. OTBETCTBEHHOCTL CTOPOH

- 5.1. Стороны несут имущественную ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий договора в соответствии с законодательством Республики Беларусь.
- 5.2. Наймодатель не несет ответственности в случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения услуг со своей стороны или со стороны третьих лиц, возникших из-за недостоверности, недостаточности или несвоевременности подтверждающих сведений и документов, предоставленных Нанимателем, а также вследствие других нарушений условий настоящей оферты со стороны Нанимателя.
- 5.3. Наймодатель не несет ответственности в случае незаезда Нанимателя в жилое помещение в первый день заезда и, в результате этого, возможным незаселением в жилое помещение.
- 5.4. В случае незаезда- неприбытия гостей в жилое помещение в течение 6 часов с 15:00 часов дня, объявленного датой заезда, при наличии неаннулированной подтверждённой «Брони» или нарушении сроков для аннуляции бронирования или внесения изменений в подтвержденную «Бронь», Нанимателю денежные не возвращаются.

Денежная компенсация может быть аннулирована либо размер ее уменьшен по решению руководителя Наймодателя в случае предъявления Нанимателем документов, подтверждающих невозможность выполнения обязательств по договору.

- 5.5. Наймодатель отвечает перед гостями за невозможность предоставления жилого помещения. В этом случае Наймодатель обязан за свой счет оказать услуги по размещению гостя в другом жилом помещении аналогичном или более высокой категории (класса) и находящейся в этой же местности (районе).
 - 5.6. Наймодатель не несет ответственности за ценные вещи Нанимателя.
- 5.7. Стороны освобождаются от ответственности за ненадлежащее исполнение/неисполнение обязательств по договору, если докажут, что таковое оказалось возможным вследствие принятия акта органов государственного управления или действия непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при существующих условиях обстоятельств. Наступление обстоятельств непреодолимой силы должно быть подтверждено официальным документом компетентного органа, в противном случае оно не является основанием для освобождения от ответственности.
 - 5.8. При недостижении согласия в претензионном (досудебном) порядке спор рассматривается в

Экономическом суде г. Минска. Язык судопроизводства - русский. Применимое право - право Республики Беларусь.

5.9. Наниматель представляет интересы всех лиц (гостей заказчика), указанных в «Брони» и персонально несет ответственность перед Наймодателем за правильность сообщенных в «Брони» данных о них, за выполнением лицами всех обязательств, включая обязательства по оплате Услуг и оплате штрафа в случае отказа от оказания гостиничных Услуг, включая не заезд в жилое помещение.

6. ИЗМЕНЕНИЕ И РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

- 6.4. Настоящий договор считается заключенным с момента получения денежных средств, уплаченных Нанимателем в счет оплаты заказанных им Услуг, и действует до полного исполнения сторонами взятых на себя обязательств.
- 6.5. Текст изменений и/или дополнений настоящего договора, либо его новая редакция доводится Нанимателя до всеобщего сведения посредством размещения (опубликования) соответствующей информации на сайте https://belatravel.by/.
- 6.6. В случае несогласия с внесенными изменениями и/или дополнениями, Наниматель имеет право расторгнуть настоящий договор.
- 6.7. Стороны безоговорочно соглашаются с тем, что молчание (отсутствие письменных уведомлений о расторжении настоящего договора либо о несогласии с отдельными положениями настоящего договора, в том числе с изменением тарифов на Услуги) признается согласием и присоединением Нанимателя к новой редакции настоящего договора (п.3 ст.159 Гражданского Кодекса Республики Беларусь).

7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ДАННЫХ

7.4. Нанимателю гарантируется конфиденциальность данных, предоставленных им с целью бронирования жилого помещения и оформления проживания в данном жилом помещении.

8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 8.4. Все споры и разногласия, связанные с настоящим договором, Стороны обязуются разрешать путем переговоров. При разрешении споров и разногласий стороны также обязуются соблюдать претензионный порядок их разрешения. Срок рассмотрения претензии 5 (пять) рабочих дней с даты ее получения.
- 8.5. В случае, если сторонам не удастся разрешить все спорные вопросы в порядке, установленном в договоре, все споры, возникающие из настоящего договора, в том числе связанные с его заключением, изменением, расторжением, исполнением, недействительностью подлежат разрешению в судебном порядке в соответствии с законодательством Республики Беларусь.

9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

- 9.4. В случаях, непредусмотренных настоящим договором, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Беларусь.
- 9.5. Подписанием настоящего договора Наниматель (гость Нанимателя) даёт согласие Обществу с ограниченной ответственностью «Белатрэвел» (УНП 19665135, юр. адрес: 223021, Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район аг.Озерцо, многофункциональное здание, помещение 14А/8-11), на обработку следующих персональных данных в Общество с ограниченной ответственностью «Белатрэвел» с целью заключения и исполнения настоящего договора:
 - фамилия, имя, отчество;
 - паспортные данные;
 - контактные данные;
- иные персональные данные, предоставляемые Нанимателями (гостями Нанимателя), необходимые для заключения и исполнения обязательств по настоящему договору.